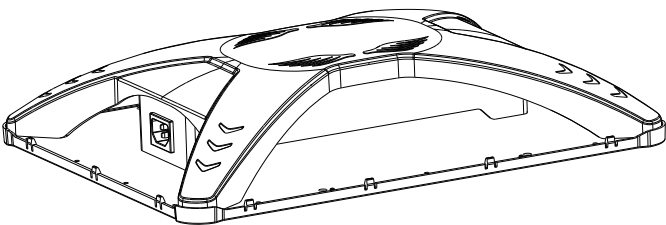
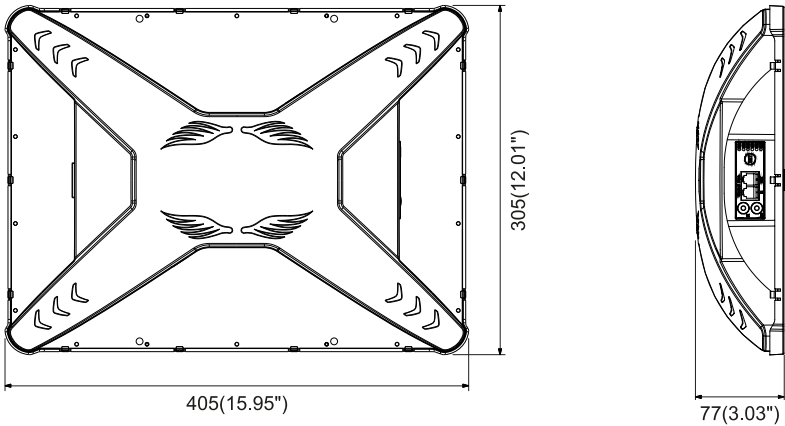




INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



Dimensiones (Unidad: mm)



Hay 3 modos de graduación del piloto. Cada uno de ellos se adapta a una aplicación distinta.

A Puede conectarse un mando de graduación externo

Con los botones de graduación se ajusta la iluminación en función de la tecla seleccionada.

IN

OUT

PANEL DE CONTROL

IN

OUT

○ OFF

○ 25%

○ 50%

○ 75%

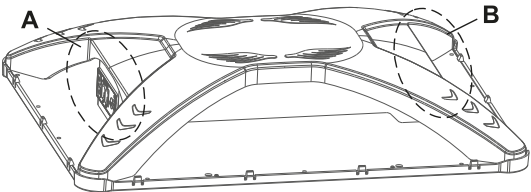
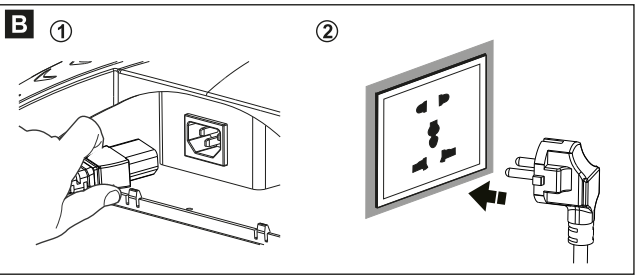
○ 100%

○ EXT

SET

A la red de puertos Rj12 pueden conectarse dos tipos de mandos de graduación :0-10V, PWM.

Nota: Si usa la conexión RJ12, configure el botón de graduación a Ext.

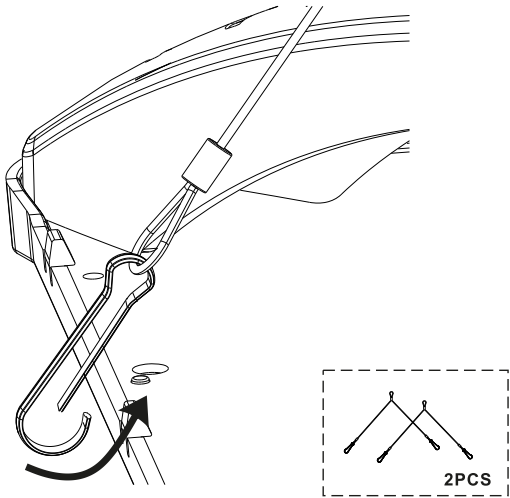


ACCESORIOS

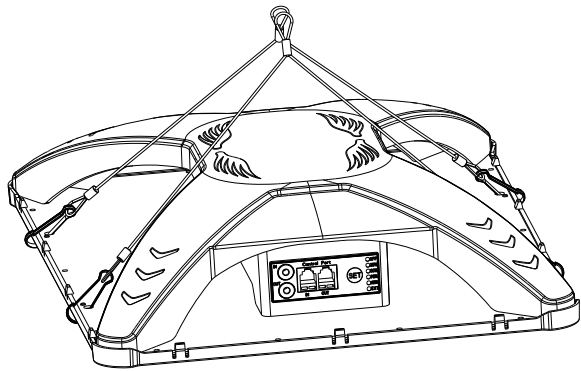
	1 x Cable de corriente 2,5 m
	1 x Cuerda de colgar con trinquete
	2 x Cuerdas de colgar tipo V

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

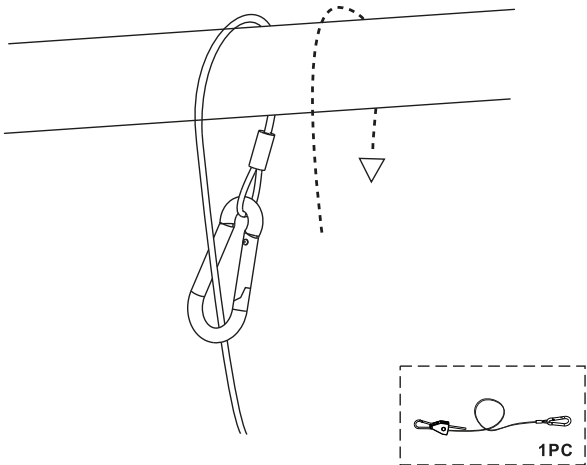
1. ✂



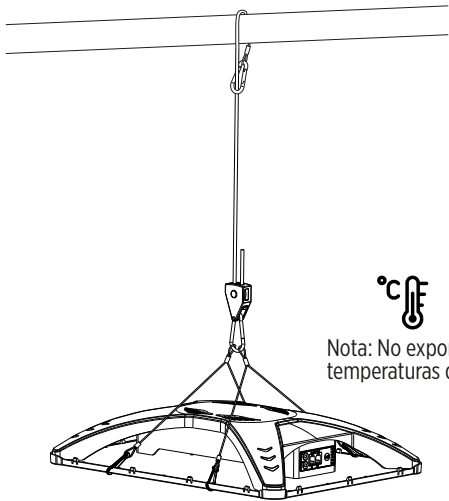
2. ✂



3. ✂



4. ✂



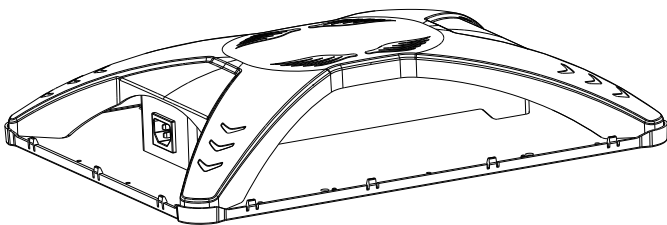
Nota: No exponga el producto a temperaturas que superen los 30 °C

Especificaciones del producto	60W	100W	200W
Tensión de salida	100-240 VAC/100-277 VAC		
Frecuencia	50/60 Hz		
Dimensiones	405x305x77mm(15.95"x12.01"x3.03")		
Peso neto	1.97±0.3kg(4.34±0.66Lbs)		
Temperatura de funcionamiento	0°C to +30°C(32°F to +86°F)		
Temperatura de almacenamiento	-40°C to +70°C(-40°F to +158°F)		

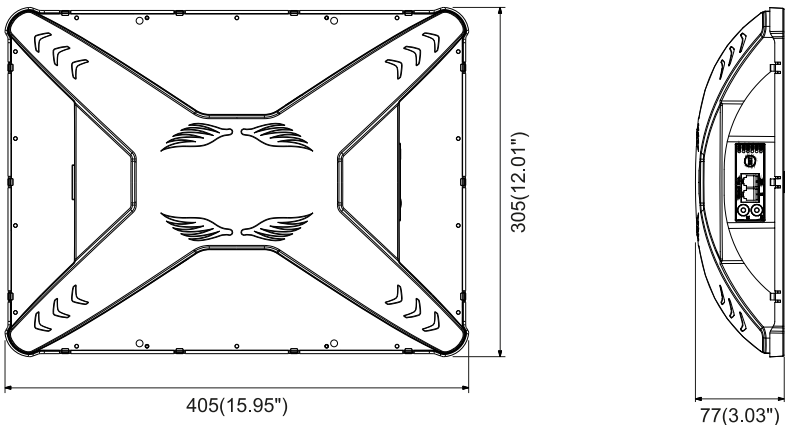
- La fuente de luz solo debe reemplazarla el fabricante, su servicio técnico o similares cualificados.
- Para los accesorios Y:
Si el cable externo flexible o la cuerda del sistema de luz se dañan solo deben reemplazarlos el fabricante, su servicio técnico o similares cualificados para evitar riesgos.



Installation Instructions



Physical Dimensions(Unit: mm/inch)



There are 3 dimming modes of the driver, each of them suitable for different applications.

A Audio network port can connect external dimming controller.

The keys dimming,adjust the light luminance according to different gear.

Control Port

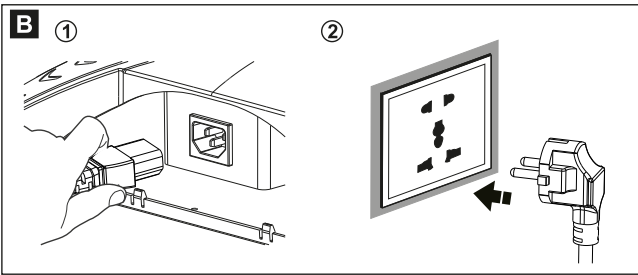
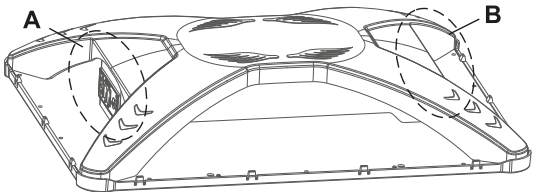
IN OUT IN OUT

SET

○OFF
○25%
○50%
○75%
○100%
○EXT

Rj12 network port can connect to two kinds of dimming controller :0-10V, PWM.

Note: If using RJ12 interface, set bottom dimming to Ext.

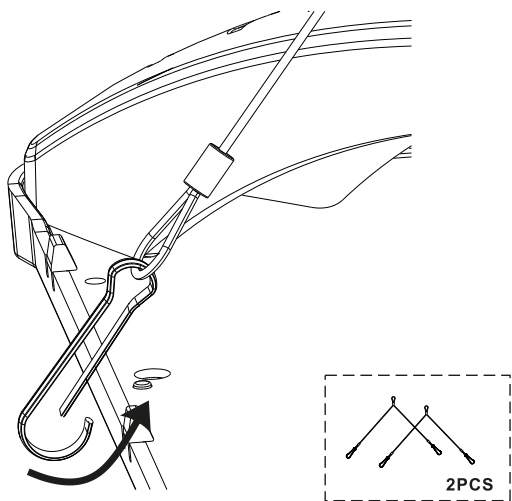


Accessories

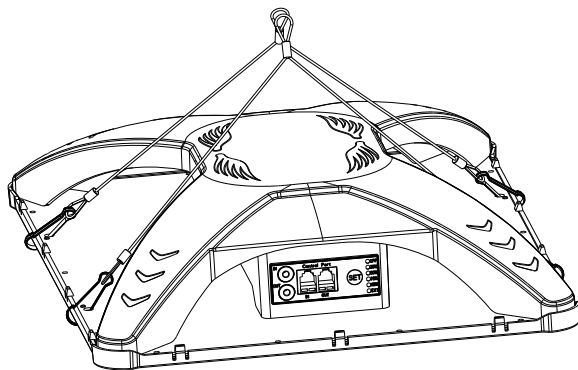
	1 x 2.5m Input Cable
	1 x Ratchet Hanger Ropes
	2 x V type Hanging Ropes

Installation Instructions

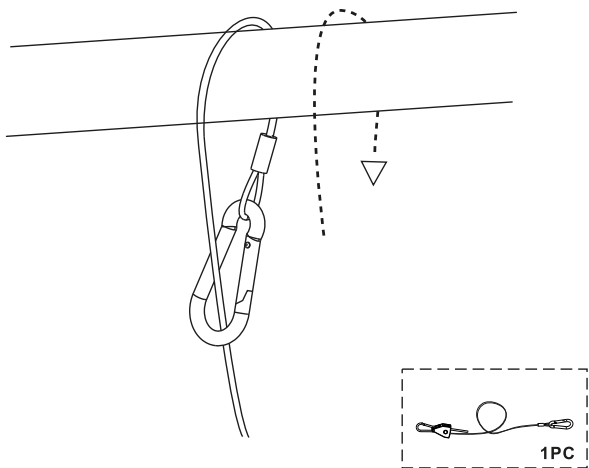
1. ✖



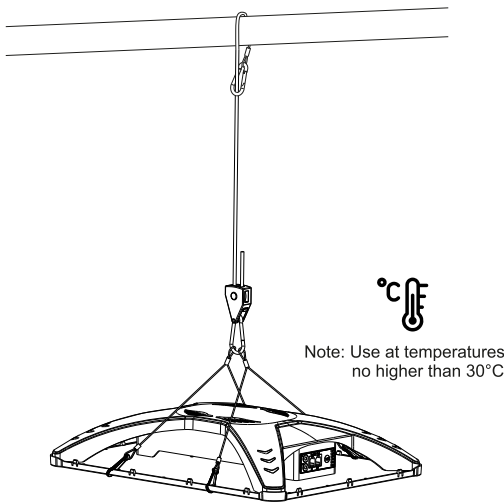
2. ✖



3. ✖



4. ✖

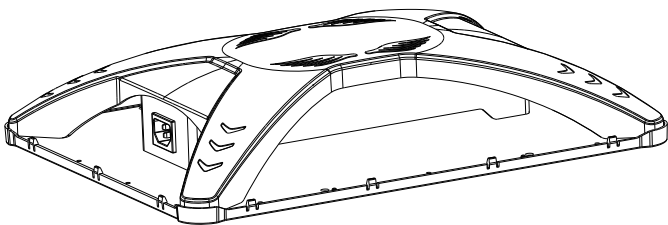


Product Specifications	60W	100W	200W
Input Voltage	100-240 VAC/100-277 VAC		
Power Frequency	50/60 Hz		
Outlook Dimensions	405x305x77mm(15.95"x12.01"x3.03")		
Luminaire Net Weight	1.97±0.3kg(4.34±0.66Lbs)		
Working Temperature	0°C to +30°C(32°F to +86°F)		
Storing Temperature	-40°C to +70°C(-40°F to +158°F)		

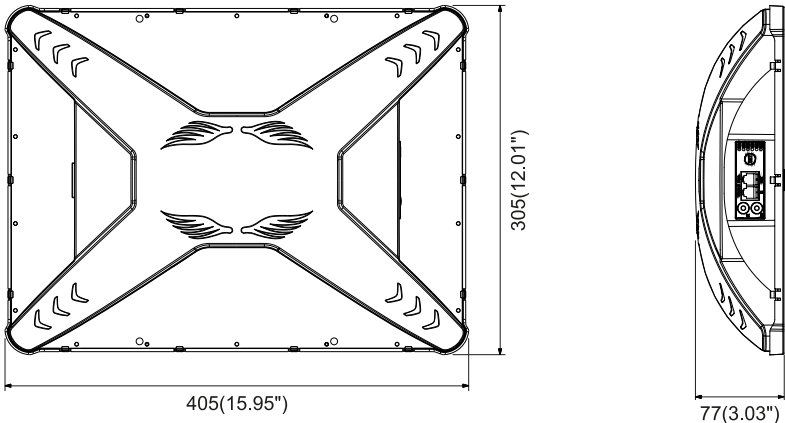
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- For type Y attachments:
if the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.



INSTALLATIONSANWEISUNGEN



Maße (Einheit: mm/Zoll)



Der Treiber hat 3 Dimm-Modi, die jeweils für unterschiedliche Anwendungen geeignet sind.

A
An den AudioNetzwerkanschluss können externe

B
Mit den Dimm-Tasten wird die Beleuchtung entsprechend der

IN

OUT

STEUERANSCHLUSS

IN

OUT

○ OFF

○ 25%

○ 50%

○ 75%

○ 100%

○ EXT

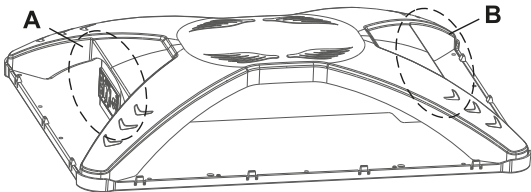
SET

Rj12-Netzwerkanschluss für die Verbindung mit zwei Arten von Dimm-Controllern: 0-10 V, PWM.

Hinweis: Wenn Sie eine RJ12-Schnittstelle verwenden, stellen Sie die Tastendimmung auf Ext.

B ①

②

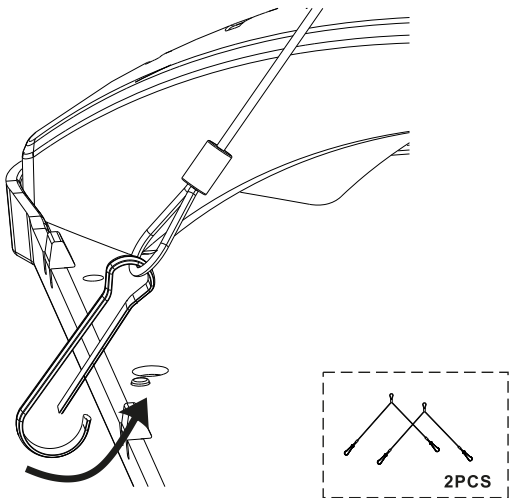


ZUBEHÖR

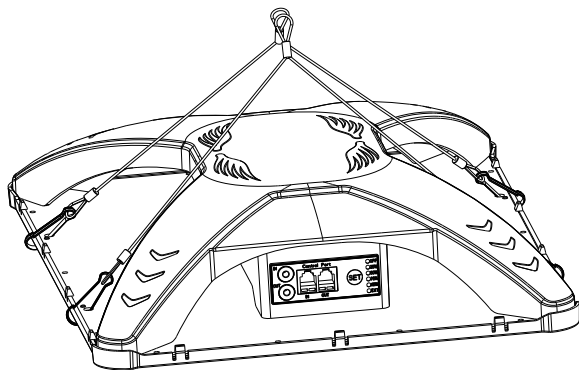
	1 x 2.5 m Abschlusskabel
	1 x Aufhängeseil mit Ratsche
	2 x V-förmige Aufhängeseile

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

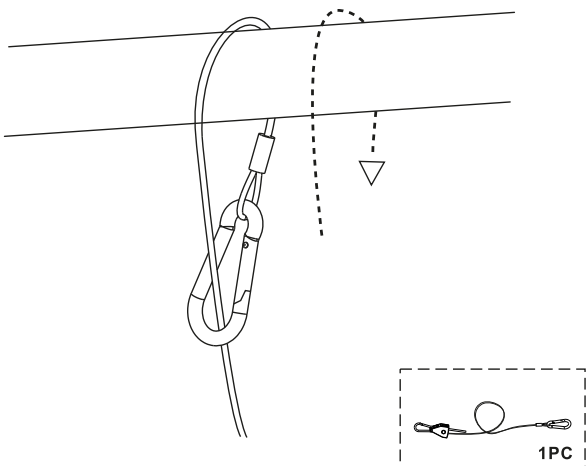
1. ✂



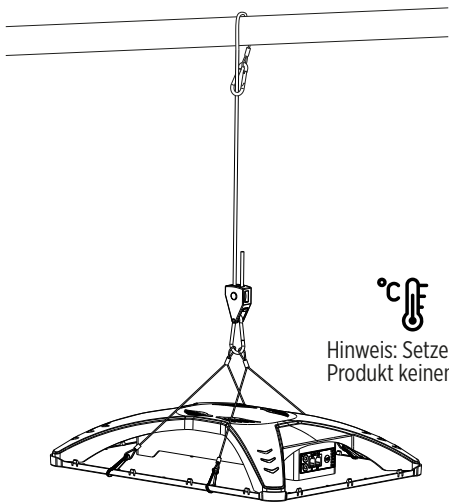
2. ✂



3. ✂



4. ✂



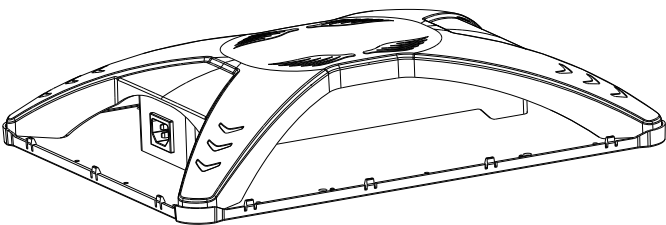
°C
°F
Hinweis: Setzen Sie das Produkt keinen Temperaturen von

Produktspezifikationen	60W	100W	200W
Eingangsspannung	100-240 VAC/100-277 VAC		
Netzfrequenz	50/60 Hz		
Maße	405x305x77mm(15.95"x12.01"x3.03")		
Nettogewicht der Leuchte	1.97±0.3kg(4.34±0.66Lbs)		
Betriebstemperatur	0°C to +30°C(32°F to +86°F)		
Lagertemperatur	-40°C to +70°C(-40°F to +158°F)		

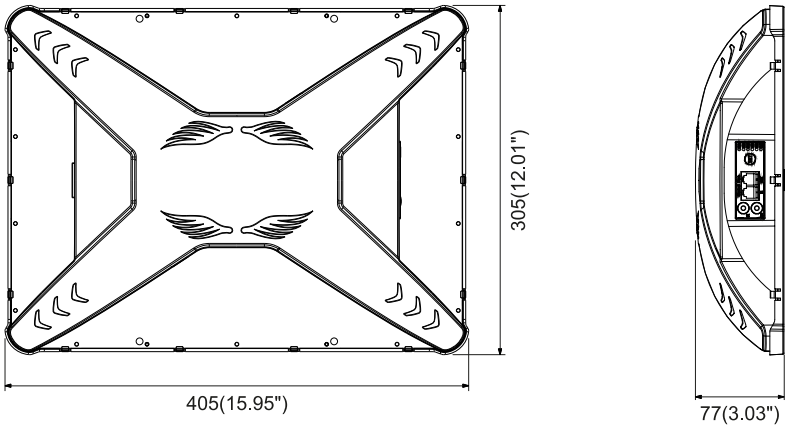
- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Für Anhänger des Typs Y: Wenn die externe flexible Leitung oder das Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, muss sie/es ausschließlich durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



Dimensions (unité : mm/pouce)



Il existe 3 modes de gradation du pilote, chacun d'entre eux convenant à des applications différentes.

A Le port réseau audio permet de connecter un contrôleur de gradation externe.

Les touches de gradation permettent d'ajuster la lumière en fonction des différents équipements.

PORT DE CONTRÔLE

IN

OUT

IN

OUT

○ OFF

○ 25%

○ 50%

○ 75%

○ 100%

○ EXT

SET

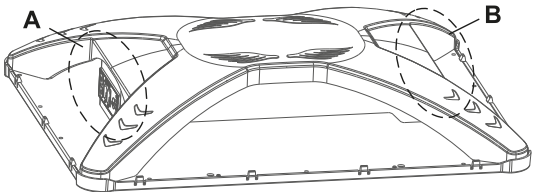
Le port réseau RJ12 peut se connecter à deux types de contrôleur de gradation : 0-10 V, PWM.

Remarque : si vous utilisez l'interface RJ12, réglez la gradation des boutons sur Ext

B

①

②

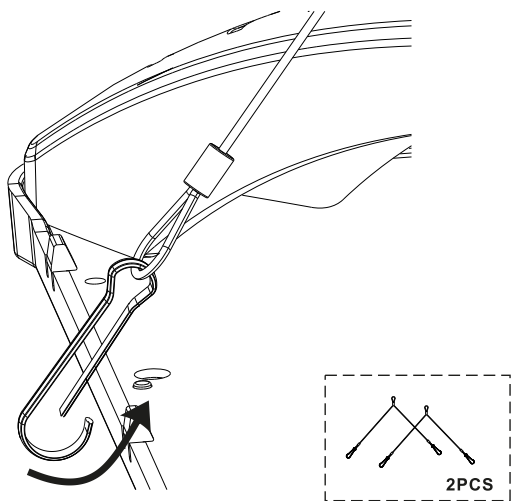


ACCESSOIRES

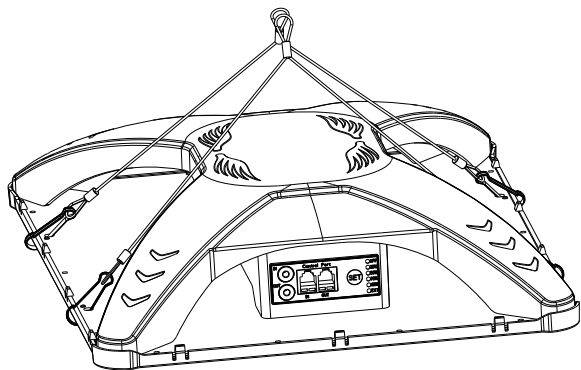
	1 x 2,5 m de câble d'entrée
	1 corde de suspension à cliquet
	2 cordes de suspension de type V

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

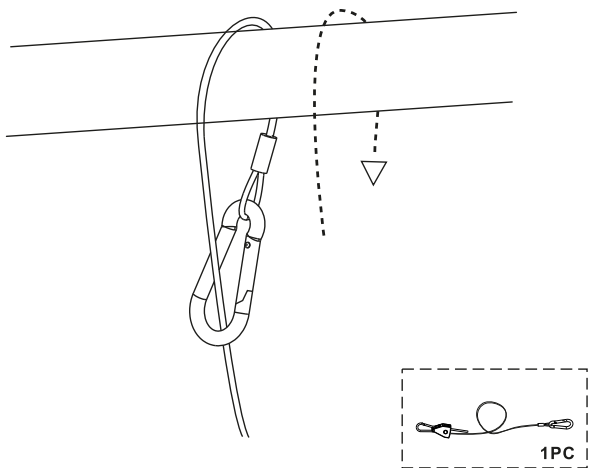
1. ✂



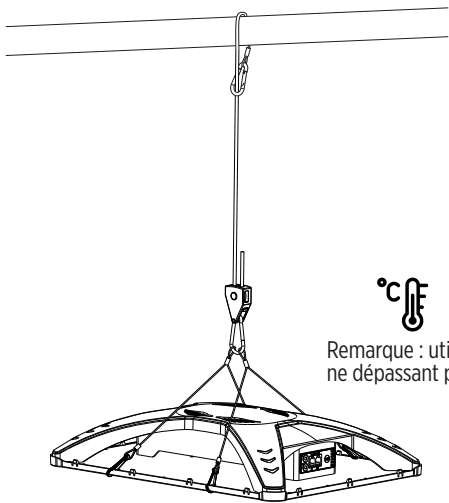
2. ✂



3. ✂



4. ✂



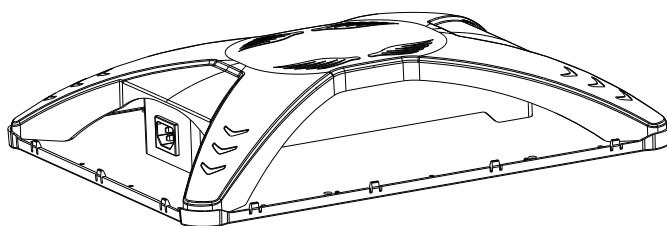
Remarque : utiliser des températures ne dépassant pas 30 °C

Caractéristiques du produit	60W	100W	200W
Tension d'entrée	100-240 VAC/100-277 VAC		
Fréquence d'alimentation	50/60 Hz		
Dimensions	405x305x77mm(15.95"x12.01"x3.03")		
Poids net du luminaire	1.97±0.3kg(4.34±0.66Lbs)		
Température de fonctionnement	0°C to +30°C(32°F to +86°F)		
Température de stockage	-40°C to +70°C(-40°F to +158°F)		

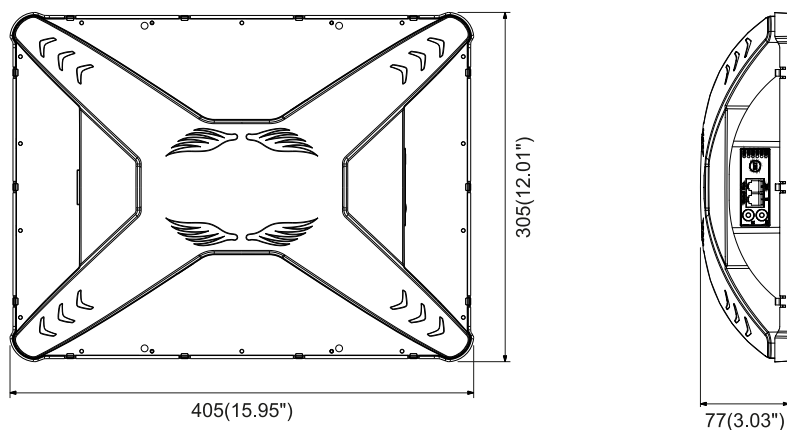
- La source lumineuse de ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou un agent de service ou toute autre personne qualifiée.
- Pour les accessoires de type Y: Si le câble ou le cordon flexible du luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou un agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

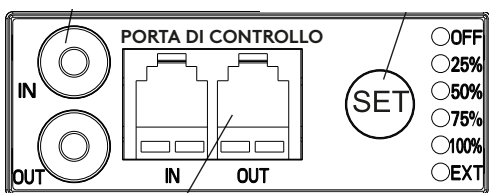


Dimensioni fisiche (Unità: mm/pollice)



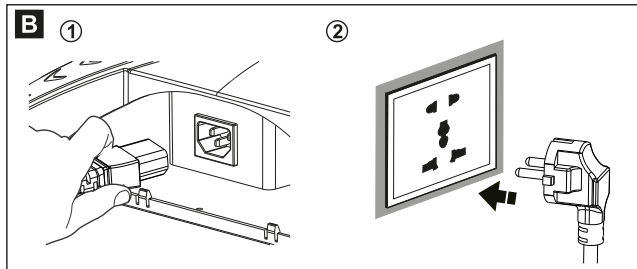
Il driver può essere regolato su tre livelli, ognuno dei quali è adatto ad applicazioni diverse.

- A** La porta di rete audio consente di collegare un dispositivo di controllo esterno dell'intensità. Il pulsante relativo all'intensità luminosa permette di regolare la luminosità in base ai diversi strumenti.



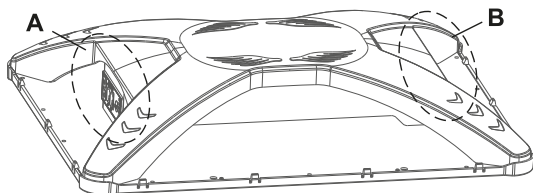
La porta di rete RJ12 può essere collegata a due tipi di dispositivi di controllo dell'intensità luminosa: 0-10V, PWM.

Nota: Se si utilizza un'interfaccia RJ12, impostare il pulsante relativo all'intensità luminosa su Ext.



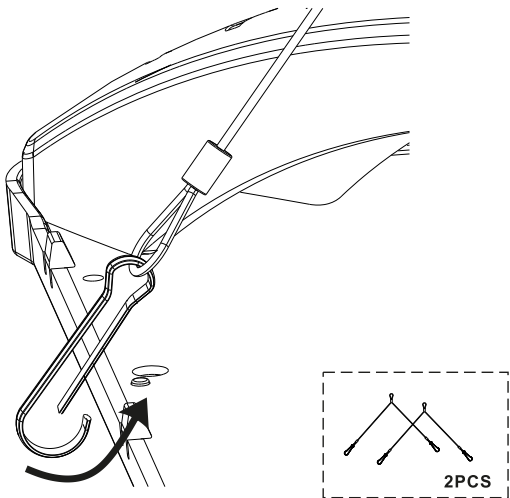
ACCESSORI

	1 x 2,5 m cavo d'ingresso
	1 x corda con gancio a cricchetto
	2 x corde per appendere a V

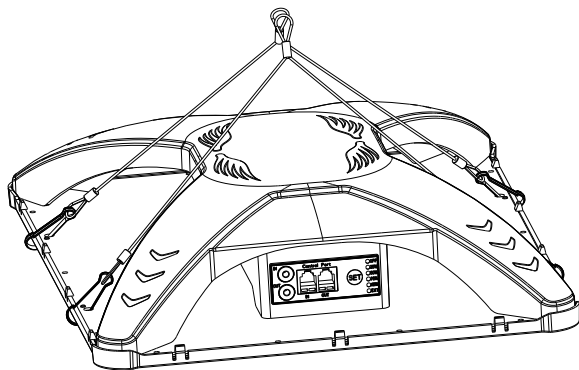


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

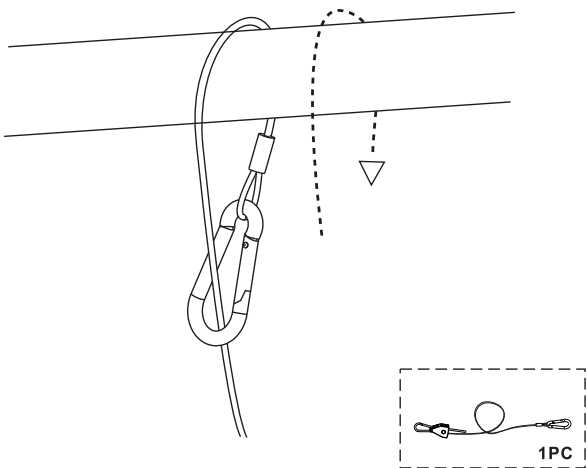
1. ✂



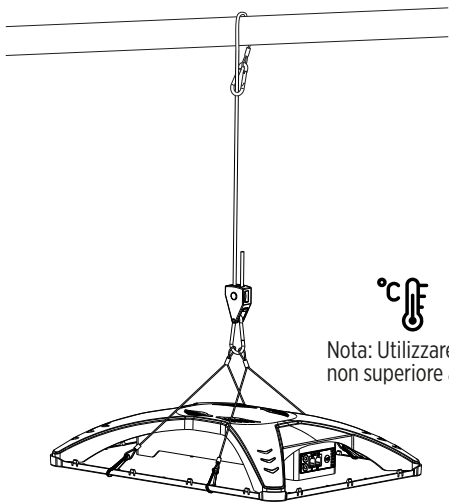
2. ✂



3. ✂



4. ✂



Nota: Utilizzare ad una temperatura non superiore a 30 °C

Specifiche del prodotto	60W	100W	200W
Tensione di ingresso	100-240 VAC/100-277 VAC		
Frequenza	50/60 Hz		
Dimensioni esterne	405x305x77mm(15.95"x12.01"x3.03")		
Peso netto del corpo illuminante	1.97±0.3kg(4.34±0.66Lbs)		
Temperatura di funzionamento	0°C to +30°C(32°F to +86°F)		
Temperatura di stoccaggio	-40°C to +70°C(-40°F to +158°F)		

- La sorgente luminosa contenuta all'interno di questo corpo illuminante deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica simile.
- Per gli accessori di tipo Y: se il cavo flessibile esterno o la corda del corpo illuminante sono danneggiati, devono essere sostituiti esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica simile al fine di evitare rischi.